

2008년도 4월학기생
2008년도 10월학기생

유학생모집요강
(해외거주자)

문부과학성 준비교육과정 지정학교

재단법인 일본어교육진흥협회 인정학교

kcg.edu
Kyoto Japanese Language Training Center

京都コンピュータ学院鴨川校
京都日本語研修センター

Kyoto Computer Gakuin Kamogawa Campus Kyoto Japanese Language Training Center

●모집코스(수업년수) 및 내용, 모집인원

입학시기	코스(수업년수)	내용	모집인원
4 월	진학준비 1 년코스(1 년)	일본 고등교육기관(대학, 전문학교 등)에 진학하는 자를 대상으로 일본어, 영어, 수학 등을 교육하는 진학준비교육과정	40 명
10 월	진학준비 1 년반코스(1.5 년)		40 명

※준비교육과정(재류자격:유학)

일본의 고등교육기관(대학 및 전문학교 등)에 진학하기 위해서는, 외국에서 12년 간의 초·중등교육을 수료해야 합니다. 그러나 각 국의 교육제도에 의거하여 12년 간의 교육년수가 충족되지 않았더라도 본 학교의 코스를 수료하면 일본 고등교육기관에의 입학자격을 얻을 수 있습니다.

●지원자격

다음의 각 항목에 전부 해당하는 자

- ① 외국의 고등학교 과정을 수료할 것(수료기간 12년을 채우지 않은 자 혹은 12년 이상의 교육을 받은 자)
- ② 일본어에 대한 학습의욕이 있고 일본어능력시험 4급(수업시간 150시간)이상의 능력을 가지며 성실하게 일본어를 습득하고자 하는 자
- ③ 일본 고등교육기관(대학 혹은 전문학교 등)에 진학하기 위한 기초학력을 갖춘 자
- ④ 고등학교 졸업자는 만 23세 이하, 단기대학 졸업자는 만 25세 이하, 대학 졸업자는 만 27세 이하인 자
- ⑤ 학비 및 생활비 등의 일본체재경비를 부담할 수 있는 자
- ⑥ 심신이 건강하며 일본국법령 및 본교의 학칙 또는 규정을 준수할 자

●지원접수

①지원기간

코스	기간
2008년 4월학기생 진학준비 1년코스	2007년 10월 1일(월)~2007년 11월 30일(금)必着
2008년 10월학기생 진학준비 1년반코스	2008년 4월 1일(화)~2008년 5월 31일(토)必着

②지원방법

지원서류를 구비하여 지정기한까지 본교 입학관리처에 제출하거나 국제비즈니스우편(EMS우편)으로 다음의 담당자 앞으로 보내주십시오.

(학교주소)

〒606-0814

京都府京都市左京区下鴨芝本町 4 6

京都コンピュータ学院鴨川校 京都日本語研修センター 入学係

교토부 교토시 사쿄쿠 시모카모 시바모토 46

교토 컴퓨터학원 가모가와교 교토일본어연수센터 입학계

TEL + 82-(0)75-724-2551 FAX + 82-(0)75-724-2580

③지원서류

1	입학원서(본교 양식)	자필로 필요사항을 기입 3개월 이내에 촬영한 사진(4×3) 첨부 必
2	이력서(본교 양식)	자필로 필요사항을 기입
3	일본어 수학 이유서 및 수학 후 계획서(본교 양식)	자필로 필요사항을 기입 ※일본어번역문 첨부 必
4	①졸업증명서	고교부터 최종학력(대학 등)까지의 졸업증명서를 제출할 것 ※일본어번역문 첨부 必
	②성적증명서	고교부터 최종학력(대학 등)까지의 전 재학기간의 성적증명서를 제출할 것 ※일본어번역문을 첨부 必
	③졸업증서(원본)	※일본어번역문을 첨부할 것
5	일본어 학습 증명서 (본교 양식)	<ul style="list-style-type: none"> ■일본어능력시험 4급합격증서 사본 또는 시험성적표 사본 ■일본어능력시험 3급합격증서 사본 또는 시험성적표 사본 ■일본어능력시험 2급 또는 1급 시험성적표 사본 ■150시간 이상의 일본어 학습을 증명하는 서류 ■J-TEST(실용일본어검정시험) E-F 레벨 인정서 사본 ※일본어학습기관에서 발행한 것으로 본인의 지도교사 또는 담당교사가 기입할 것
6	취업경력 또는 재직증명서 (해당자만)	경력자는 취업경력서 제출 재직자는 재직증명서 제출 ※일본어번역문 첨부 必
7	서약서(본교 양식)	
8	건강진단서(본교 양식)	지원 3개월 이내에 발급 받을 것
9	①경비지급서(본교 양식)	경비지급자가 기입, 서명·사인을 할 것 ※일본어번역문 첨부 必
	②신청인과 경비지급자의 관계 입증자료	※일본어번역문 첨부 必
	③은행잔고증명서 원본 등 자금 증명자료	
	④통장 사본 등 자금 증명자료	예금주명, 금액, 예금기간, 이율, 은행지점명, 증서발행일 등이 명확히 기재된 사본 제출 必
	⑤자금마련 과정을 알 수 있는 자료와 설명서	<ul style="list-style-type: none"> ■지급자가 기업에 근무하고 있는 경우, 재직증명서 및 보수의 지급 금액을 증명하는 자료 ■지급자가 기업의 임원인 경우, 법인등기부등본 및 수입 또는 소득금액을 증명하는 자료 ■지급자가 개인경영자인 경우, 경영허가서 사본 및 수입 또는 소득금액을 증명하는 자료 ※은행잔고증명서에 기재되어 있는 자금이 마련된 과정을 알 수 있는 자료(예금통장, 주식거래증명, 부동산판매증명 등의 사본)와 그 설명서를 제출할 것 ※일본어번역문 첨부 必
10	과거 3년 이상의 수입 및 납세증명서	※일본어번역문 첨부 必
11	호적 또는 그에 해당하는 증명서(원본)	※일본어번역문 첨부 必
12	사진(4 장)	3개월 이내에 촬영한 상반신 정면의 <u>칼라사진</u> (모자착용금지, 4×3사이즈). 뒷면에 국적, 이름, 생년월일을 기입할 것
13	여권 사본	기소지자는 신분사항 기재란의 사본을 제출 할 것

●입학전형료

입학전형료 (¥30,000)는 필기시험 및 면접시험 시에 납입하여 주십시오.

●전형방법

①전형방법

주요 도시에 시험장을 설치하여 필기시험 및 면접시험을 실시합니다.

※ 서류심사 및 필기시험, 면접시험을 실시한 후, 종합관정을 통해 선발합니다.

※ 시험과목, 시험시간, 배점

	시험과목	시험시간	배점
1	일 본 어	30 분	100 점
2	영 어	30 분	100 점
3	수 학	30 분	100 점
4	면 접		

※ 경비지급자 또는 보호자는 시험 당일 면접시험에 동석하여 주십시오.

※ 필기시험 및 면접시험에 불참한 경우에는 지원이 취소됩니다.

②필기시험 및 면접시험의 일정과 시험 장소

필기시험 및 면접시험의 일정과 장소는 시험 전에 본교 입학관리처를 통해 고지하거나 당사자에게 우편으로 통지합니다.

③합격발표

전형결과는 본교 입학관리처를 통해 고지하거나 수험생에게 우편으로 통지합니다.

●학비 및 경비 등의 금액

①학비(년간)

내역	진학 준비 1년 코스	진학 준비 1년반 코스
입학금	¥50,000	¥50,000
수업료	¥600,000	¥900,000
시설·설비비 등 제비	¥20,000	¥30,000
교재비	¥20,000	¥30,000
합계	¥690,000	¥1,010,000

②기숙사비

내역	금액	비고
기숙사비 (1년)	¥34,000~¥400,000	방세, 수도·광열비 등 포함

③제반경비

②의 학비와는 별도로 다음의 건강진단검진료 및 학생재해보상제도보험금을 징수합니다.

내역	진학준비 1년 코스	진학준비 1년반 코스
건강진단검진료	(년 1 회) ¥2,000	(년 2 회) ¥4,000
일본어학교 학생재해보상 (종합보상타입)	¥13,780	¥20,320
합계	¥15,780	¥24,320

※ 건강진단검진료

학교보험법에 의해 년 1 회 건강진단(방사선촬영 및 소변검사 등)을 실시합니다.

※ 일본어학교 학생재해보상제도

일본어학교에서 수학하는 학생을 위한 종합보험으로써 상해치료비, 상해사망·후유증, 질병치료비, 질병 사망, 배상책임, 구원자비용 등에 대한 보험금이 지급됩니다. 본교 학생은 전원 가입하게 됩니다.

●입학 수속 방법

오사카입국관리국에서 「재류자격인정증명서」가 교부되면, 본교에서 「재류자격인정증명서」사본과 「재류자격인정증명서 교부 및 학비 등의 납부에 대한 안내문」을 발송합니다.

정해진 기한 내에 학비를 납입하고 입학 절차를 완료하여 주십시오. 정해진 기일까지 입학 절차를 완료하지 않은 경우에는 입학이 취소되므로 주의하여 주십시오.

※ 수리된 지원서류 및 납입된 입학전형료는 이유를 불문하고 반환되지 않습니다.

●입학 수속 시 납부금의 납입 방법

다음의 은행계좌로 송금하여 주십시오. 또한, 송금 내역을 확인할 수 있는 「해외송금증빙서류(Application For Remittance)」사본을 제출하여 주십시오.

【납입처】 은행명 : 리소나 은행 교토지점 (りそな銀行 京都支店)
계좌 : 보통예금
지점번호 : 501
계좌번호 : 2050181
계좌명의 : 교토 일본어연수센터 납입계 (京都日本語研修センター納入系)
RESONA BANK KYOTO BRANCH(Branch Code No.501)
Ordinary Deposite Kenshu Center Nounvukakari
46 shimogamoshibamoto-cho Sakyo-Ku Kyoto, 606-0814 JAPAN
TEL +81-75-724-2551 FAX +81-75-724-2580

입학 수속 완료 후, 「입학허가통지서」와 「재류자격인정증명서(원본)」를 본교 입학관리처에서 배부하거나 본인 앞으로 발송합니다.

정책이념

■기본방침

KCG 그룹은 교토정보대학대학원, 교토컴퓨터학원(라쿠호쿠교, 가모가와교, 교토에키마에교), 교토일본어연수센터, 주식회사 KCG career, 주식회사 KCG 로 구성된 글로벌한 교육기관의 집합체입니다.

1. KCG 그룹은, 개인 존중이라는 이념에 기초하여 개인정보를 소중히 취급합니다.
2. KCG 그룹은, 개인정보를 합법적이고 적절한 방법으로 취급합니다.
3. KCG 그룹은, 수집한 개인정보는 보다 효과적인 교육 실현을 위하여 그룹 내에서 적절하게 관리하고 유위하게 활용합니다.
4. KCG 그룹은, 수집한 개인정보를 해당 개인의 의견에 반하는 누설·침해 행위 등으로부터 철저히 보호합니다.
5. KCG 그룹은, 개인정보에 대한 교직원·학생의 의식 향상에 힘쓰며 개인정보보호에 관한 그룹 내 규정을 정하여 조직적인 체제 확립과 지속적인 점검을 합니다.
6. KCG 그룹은, 개인정보보호에 관한 법률, 기타 법령을 엄수합니다.

● 지원부터 입국·입학까지의 절차

제 1 차전형지원	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	제출기간:2007년 9 월 1 일(토)~2007년 11 월 16 일(금) 제출기간:2008 년 3 월 1 일(토)~2008 년 5 월 16 일(금)
제 1 차전형시험	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	실시기간:2007 년 9 월중순~11 월중순 예정 실시기간:2008 년 4 월중순~ 5 월중순 예정
제 1 차전형발표	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	2007 년 11 월 17 일(토)발표 예정 2008 년 5 월 17 일(토)발표 예정
제 2 차전형지원	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	증명서류 작성 및 제출 2007 년 11 월 19 일(월)~2007 년 12 월 3 일(월)까지 2008 년 5 월 19 일(월)~2008 년 6 월 2 일(월)까지
서 류 전 형			
제 2 차전형발표	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	2007 년 12 월 7 일(금)발표 예정 2008 년 6 월 6 일(금)발표 예정
재류자격인정 증명서교부신청	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	재류자격인정증명서 교부 신청서와 관계서류 제출 2007 년 12 월 21 일(금)까지 오사카입국관리국에 제출 2007 년 6 월 20 일(금)까지 오사카입국관리국에 제출
재류자격인정 증명서 교부	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	입학·기숙사신청 수속서류와 재류자격인정증명서(사본) 발송 2008 년 2 월 하순 발표 예정 2008 년 8 월 하순 발표 예정
입 학 수 속 기숙사신청수속	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	2008 년 3 월 하순 발송 예정 2008 년 9 월 중순 발송 예정
재류자격인정 원 본 발 송	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	2008 년 3 월 중순 예정 2008 년 9 월 중순 예정
여 권 취 득 사 증 신 청	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	2008 년 3 월 하순 2008 년 9 월 하순
사 증 발 급			
입 국 입 학	-	2008 년도 4 월학기생 2008 년도 10 월학기생	2008 년 4 월 7 일(월)~2008 년 4 월 25 일(금) 2008 년 10 월 1 일(수)~2008 년 10 월 11 일(금)



京都日本語研修センター

교토일본어연수센터

재단법인 일본어교육진흥협회가 인정하는 본 센터는 문부과학성으로부터 유학준비 교육과정을 지정 받은 일본어 교육기관입니다.
(현재 일본 내에서는 22개 기관만이 지정 받았음)



京都コンピュータ学院

교토컴퓨터학원

1963년 창립한 일본 최초의 컴퓨터 교육기관으로 40년 이상의 전통과 실적을 자랑하며, 3만7천명의 졸업생이 일본 IT업계의 인적 네트워크를 구성하고 있습니다.



京都情報大学院大学

교토정보대학원대학

세계를 무대로 전개되는 비즈니스에서 중시되고 있는 웹비즈니스의 필수항목인 IT와 경영 스킬을 겸비한 준비된 인재를 육성하고 있습니다. 일본 IT 응용분야의 최고학위인 「정보기술 석사(전문직)」을 취득할 수 있습니다.

ロチェスター工科大学 로체스터 공과대학

미국에서 최초로 IT학부를 설치한 것(1991년)등으로 유명한 공업계 종합대학(1829년 창립)으로 CG·IT분야에서 미국 college 랭킹 상위의 실적을 자랑합니다. 1996년, 교토컴퓨터학원과 자매결연을 맺었습니다.

RIT



KCG 北京 Office

교토컴퓨터학원-베이징

중국의 대학과의 돈독한 교류관계를 거점으로 하여 2002년 북경의 국회도서관 내에 사무실을 개설하였으며 현재 중국의 대학에 IT교육 지원활동을 전개하고 있습니다.



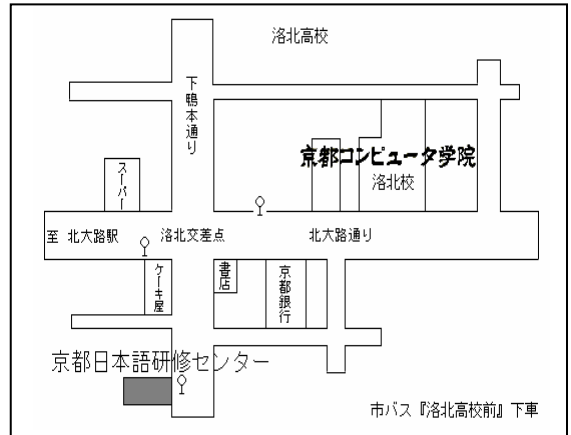
KCG New York Office

교토컴퓨터학원-뉴욕

KCG그룹이 실시하는 해외사업의 일환으로 2000년 뉴욕 세계무역센터(WTC)내에 사무실을 개설하였으나 테러에 의해 재해를 입어 현재는 록펠러센터빌딩으로 이전하여 활동을 재개하고 있습니다.

● 입학문의처

우편번호 606-0814
교토부 교토시 사쿄쿠 시모가모 시바모토초 46
교토 컴퓨터학원 가모가와교
교토 일본어연수센터 입학계
京都府京都市左京区下鴨芝本町 4 6
京都コンピュータ学院鴨川校
京都日本語研修センター 入学係
TEL +81-(0)75-724-2551
FAX +81-(0)75-724-2580
<http://www.kcg.ac.jp/KJLTC/>
E-mail:kjltc@kcg.ac.jp



* 교토역출발, 교토시지하철 「기타오지」 역에서 하차 후 「기타오지 버스터미널」에서 시버스 1, 204, 205, 206 번 이용. 「라쿠호쿠고교앞」에서 하차 후 바로.
* 게이한(京阪)전차 「데마치야나기」역에서 하차 후, 시버스 1, 4 번 버스 이용. 「라쿠호쿠고교앞」에서 하차

